

منظمة آفاق العدالة والتنمية

التعديل رقم 1 على دعوة تقديم العطاءات (ITB)

ITB-AFAQ-2026-DAMAZIN-01

عنوان المشروع: -إعادة تأهيل وصيانة مركز السجل المدني ومكتب الأحوال المدنية - الدمازين

موقع: مدينة الدمازين، ولاية النيل الأزرق بالسودان

تاريخ إصدار النسخة الأصلية من دعوة تقديم العطاء: 10 أغسطس 2026

تاريخ التعديل: 20 أغسطس 2026

1. الغرض من التعديل

لإعادة تأهيل ITB-AFAQ-2026-DAMAZIN-01 تصدر منظمة آفاق للعدالة والتنمية بموجب هذا التعديل رقم 01 إلى وصيانة مركز السجل المدني ومكتب الحالة المدنية - دمازين

يشكل هذا التعديل جزءاً لا يتجزأ من دعوة تقديم العطاءات، ويجب قراءته جنباً إلى جنب مع دعوة تقديم العطاءات الأصلية وجميع ملاحقها. ويتعين على مقدمي العطاءات مراعاة التعديلات الواردة أدناه عند إعداد عطاءاتهم وتقديمها

2.1 تعديل الموعد النهائي لتقديم العطاءات

القسم 7 - الموعد النهائي لتقديم الطلبات وطريقة تقديمها في طلب العروض الأصلي يتم تعديله على النحو التالي

المتطلبات المعدلة	المتطلبات الأصلية	غرض
27 من أغسطس 2026 الساعة مساءً بالتوقيت المحلي للسودان 4:00	25 من أغسطس 2026 الساعة مساءً بالتوقيت المحلي للسودان 4:00	الموعد النهائي لتقديم العطاءات

وبناءً على ذلك، تُقرأ جميع الإشارات في طلب العروض وملحقاته إلى الموعد النهائي لتقديم العروض في 25 أغسطس 2026 على أنها 27 أغسطس 2026 الساعة 4:00 مساءً بالتوقيت المحلي للسودان

2.2 تعديل الجدول الزمني للعطاء:

على النحو التالي ITB يتم تعديل الجدول الزمني لـ

المتطلبات المعدلة	المتطلبات الأصلية	غرض
24 أغسطس 2026	20 أغسطس 2026	الموعد النهائي للتوضيحات
1 سبتمبر 2026	27 أغسطس 2026	تاريخ فتح المزايدة
1 سبتمبر 2026	1 سبتمبر 2026	إصدار خطابات القبول والرفض

3. تعديل متطلبات ضمان العطاء

الملحق 7 - نموذج ضمان العطاء /سند العطاء يتم تعديله بموجب هذا لتقليل ضمان العطاء المطلوب من 5% إلى 2% من إجمالي مبلغ العطاء.

غرض	المتطلبات الأصلية	المتطلبات المعدلة
ضمان العطاء /سند العطاء	من إجمالي مبلغ العطاء 5%	من إجمالي مبلغ العطاء 2%

وبالتالي، سيتم إصدار ضمان العطاء /سند العطاء بمبلغ يعادل 2% من إجمالي مبلغ العطاء المقدم من مقدم العطاء.

4. تعديل الملحق 7 - نموذج ضمان العطاء / سند العطاء

تم تعديل الصياغة الواردة في الملحق 7، القسم الذي يبدأ بـ "نحن، [اسم البنك]..." [بحيث لا يتجاوز المبلغ المضمون 2% من إجمالي مبلغ العطاء، بدلاً من 5%]

الصياغة المعدلة:

فإننا، [اسم البنك]، الكائن مقرّه في [عنوان البنك]، نتعهد بموجب هذا الضمان تعهداً نهائياً وغير قابل للرجوع فيه، بأن ندفع للمستفيد - عند أول طلب كتابي منه، ودون حاجة إلى اعتراض أو جدال - أي مبلغ أو مجموع مبالغ لا يتجاوز في مجموعه [] جنيهاً سودانياً ("المبلغ المضمون 2% من إجمالي المبلغ")، وذلك متى ورد إلينا إقرار كتابي من المستفيد يفيد بأن مقدم العرض:

1. سحب عرضه خلال فترة سريانه المحددة من قبله؛ أو
2. تخلف، بعد إخطاره بقبول عرضه، عن توقيع اتفاقية العقد أو عن تقديم ضمان حسن التنفيذ خلال المدة المحددة لذلك.

5. تاريخ نفاذ هذا التعديل وحالته

يسري هذا التعديل اعتباراً من تاريخ إصداره ويشكل جزءاً لا يتجزأ من ITB-AFAQ-2026-DAMAZIN-01.

في حالة وجود أي تعارض بين هذا التعديل وقانون تكنولوجيا المعلومات الأصلي أو ملاحقه، تسود أحكام هذا التعديل.

6. استمرار صلاحية وثيقة المعلومات الفنية الأصلية

باستثناء التغييرات المنصوص عليها صراحة في هذا التعديل، تظل جميع الشروط والأحكام والمواصفات والتعليمات والمتطلبات ومعايير التقييم والأحكام الأخرى الواردة في طلب العروض الأصلي دون تغيير وسارية المفعول بالكامل.

7. إقرار بالاستلام

يُرجى من مقدمي العطاءات الإقرار باستلام هذا التعديل والنظر فيه كجزء من تقديم عطاءاتهم

اسم مقدم العطاء / اسم الشركة	
الممثل المعتمد	
المنصب / المسمى الوظيفي	
إمضاء	
تاريخ	
ختم الشركة	

8. صادر عن

منظمة آفاق للعدالة والتنمية

الاسم: ضحى أحمد آدم نور الدين

المسمى الوظيفي: مدير المشتريات

البريد الإلكتروني: procurement@afaq-legal.org

الهاتف: +216 661 090 / 703 201 915 249

التاريخ: 20 أغسطس 2026

الختم والتوقيع الرسميان:

